تمالان من أوراخ العصور القرعة في متحف وسق

تعريب وتلخيص الدكنور كأمل عياد

بقلم بوهانيس كولو بنسى

(خلاصة عن المقال المنشور باللغة الألمانية)

كانت أرض سوريا فقيرة جداً حتى الآن بما اكتشف فيها من آثار النحت التي ترجع الى الأدوار الأخيرة من العصور القديمة . والقطع القليلة التي عرفت حتى اليوم يمكن تعدادها بسرعة كالتمثال الصغير لأورفيوس مع الحيوانات في متحف بيروت (١) ثم زمرة التماثيل من معبد (ميترا) في صيدا (المحفوظة بين مجموعه «كليرك» في باريس) (٢) وأخيراً تمثال الغلام (كورة) الذي يرجح أن يكون من أوائل عهد قسطنطين والذي عثر عليه في حفريات «سباستي» (محفوظ في متحف القدس) (٣) .

إلا أن معرفتنا بالنائيل الرأسية في سوريا لا تزال دون ذلك . فقد لاحظت في متحف بيروت تمثالاً لرأس امرأة من العصر الثالث كما ان متحف دمشق يملك تمثالاً ممتازاً لشاب على رأسه إكليل وعلى جبهته مجوهرة . وهو من تدمر ويرجع الى العصر نفسه (ربما كان « أذينة » ?) (ع) أما التمائيل الرأسية من القرنين الرابع والخامس فقد كانت حتى الآن

⁽١) توجد قطع أخرى من الزمرة نفسها في متحف العصور القديمة باستانبول (Mendel رقم ٢٥٦) وبالمتحف البزنطي في أثينا (Sotiriou, guide du Musée Byzantin d'Athenes. No 93)

⁽A. de Ridder, Catalogue de la Eollection de Clercq, 1906; 20.20-28) (Y) (E. Will, La date du Mithréum de Sidon, Syria 27, 1950, 261)

⁽R. W. Hamilton, guide to Samaria-Sebaste 1944, 28-12) (*)

⁽Sélim Abdul-Hak et Andrée Abdul-Hak, Catalogue illustré du département (i) des Antiquités greco-romaines au Musée de Damas 1951, 73 no B.)

مفقودة بالمرة . ولعل هذا الأمر يبرو إقدامي على أن أتعرض فيما يلي الى البحث في راسين رغم أنها لم يحفظا إلا في حالة سيئة جداً ·

هذان الرأسان يرد ذكرها في سجل منحف دمشق ولم يسبق أن نشر عنها شي، . وفوق ذلك فان الرأس الأول منهما (رقم ٣٧٤١ ؛ الصورة ١ – ٢) يمثل أحد الأباطرة . وقد عثر عليه ، حسبا يشير السجل ، في (سفيرة) قرب حلب .

التمثال مصنوع من الحجر الكلسي وحجمه يزيد على المقياس الطبيعي إذ يبلغ ارتفاعه الأعظمي (٥٥) سانتيمتراً .

يقوم الرأس على عنق مكتنزة ، اسطوانية الشكل مع قليل من الميل ، وهيئة الوجه يضوية متطاولة . وأظهر صفاته المميزة : الجهة الضيقة و نتوء عظام الوجنين بصورة قوية ثم الذقن المنبسطة في استدارتها والممتلئة قليلا ، أما العينان فلم يبق منها سوى تقعر الحفرة الداخلية . وقد تهيم الأنف بالسكلية و تمتد من طرفه الأيمن قسيمة الى زاوية الفم الذي لم يبق منه أيضاً الاحفرتا الزاويتين ، ويفصل بين الذقن والعنق جدول ضيق ، والشعر فوق الجهة قد نظم في موجة أتقرن تمشيطها ، وبينها هو قد أرسل في الوسط على هيئة قوس برى حدوده عند الصدغين تصعد عالية وموجهة الى الوراء ، وهناك خط عميق يفصله عن الجبين مما يجعله يبدو وتشاهد وراء الآذن بعض خصائل الشعر التي تركت مرسلة ، وقد وضع على الشعر تاج منفرج يبدو في ضخامته الزائدة كأنه يكاد يسحقه . ان أجزاء التاج تكاد تسكون محطمة تماماً ، إنما يبكن الاستدلال من الثقوب الأربعة في الوسط على وجود مجوهرة ذات اربع زوايا قوق الجهة يبنا نلاحظ في الجهة اليسرى من الرأس حجراً شبه مدور بالمر كز وأحجاراً بيضوية منطاولة بالأطراف .

إن الرأس ليس منحوتاً في الخلف ، فهناك خط ضيق وراء الأذنين ترى الحجر فيا يليه قد ترك سطحه المستدير مبسوطاً ، وهو يبدو في الأسفل أعظم بما يتطلب حجم العنق وأقرب الاحتمال هو أن الرأس كان قائماً على تمثال ضخم ، وهذا النمثال لا يمكن الا أن يكون مخصصاً لمحراب يستر الاقسام غير المنحوتة في الجانبين والحلف .

إن حالة الرأس سيئة جداً . والظاهر أنه ظل مدة طويلة في الفضاء فنأكل الأنف والشفتان وعظام الوجنتين وتحطم التاج حتى أصبح من الصعب تمييزه . وقد تهشمت ذؤابة الرأس وضاع معها قسم من التاج كما أن شقاً يخترق العنق .

والملامح المميزة لصاحب التمثال تكاد أن تكون قد طمست ، إلا أننا نلاحظ على النصف الايمن من الوجه آثار النكوين الدقيق الحساس مثل الجبهة الضيقة والضمور اللطيف في ناحية الصدغ و نتوء عظم الوجنة و انحدار الخد الذي ينبض بالحياة . أن كل ذلك يشير الى شخصية متحضرة ليست قوية الجسم كثيرًا . ومن الصعب تحديد السن ولكن الأرجح ان يكون. صاحب التمثال رجلا في مرحلة الكال.

يكفي وجود التأج للدلالة على ان التمثال لأحد الأباطرة من أواخر العصور الرومانية . واذا بحثنا ، على سبيل المقارنة ، عن اشباهه لا بد ان تتبادر الى اذهاننا الرؤوس التي ترجع الى العهد (النيودوسياني) (١) . فاننا نجد هناك ايضاً الهيئة المتحضرة نفسها مع ما تنصف به من نعومة في ملامح الوجه وجمع الشعر على شكل « طاقية » ^(۲) والعنــاية الزائدة بتمشيط الشعر فوق الجبهة . ثم نلاحظ كذلك الارتخاء نفسه في الشعور الجسدي مع الجمود في وضع الرأس فوق العنق الغليظة (٣). على ان الصعوبة تبدأ عندما نحاول تحديد الزمن بالضبط. ان الرأس ، كا يبدو ، لم يبلغ بعد درجة « السطحية » الظاهرة في التماثيل من عهد (آركاديوس) . إلا انه يتمايز كذلك عن تمثال (فالنيتنيان الثاني) المحفوظ في استانبول والذي يتصف باكتناز اللحم في نواحي الحدين والذقن وتدل ملامح وجهه على الفراغ وفقدان التوتر النفسي. ومن جهة ثانية فان ما يبدو عليه من نعومة في تكوين الأعضاء وآثار الحضارة وحياة البلاط يجملنا نعود به الى ما قبل العهد (الفالنتينياني) (٤) الذي تنصف فيه التماثيل بقوة البنية وجمع خصائل

⁽١) أنظر المراجع المذكورة في الدسم الغربي عن المسلة (أو بوليسك) في استانبول وعن رؤوس (فالنتینیان الثانی) و (آرکادیوس) و (هو نوریوس) .

⁽٢) أنظر Kollwitz (اللوحة ٢٥ – ٣٦) و : G. Bruns (الصورة ١٠٤)

⁽٣) إرجم الى رأس (فالتينيان الثاني) .

⁽٤) أنظر : Delbrück (اللوحة ٧٨) و (اللوحة ٨١) م : L. Orange : (العبورة ١٩٠ - ١٩١)

الشعر فوق الجبهة واتجاه خطوط الوجه الى أسفل . وهكذا نرجح ان نرجمه الى ما بين سنة (٣٧٠) وسنة (٣٨٠) .

اما في يتعلق بتسمية الشخص فتعرض علينا الاحتمالات التالية : أن (فالنتينيان الأول) و (فالنس) لا مد من استبعادهما بعد الذي سبق ذكره . وعدا ذلك فان تماثيلهما المعروفة وأوصافهم لدى (آميان) (١) لا تنفق مع النمثال الذي نريد معرفته . فكلاها أعرض وحياً كم انهم تنقصهم ظرافة البلاط البارزة في تمثالنا . أما (غراسيان) فان رأســـه الموجود في (تربير) (٢) له لحية ، وهذا وحده يكني لاستبعاده . كذلك يبدو ان رأسه اقصر وأقل استدارة وبالدرجة الأولى فان جبهته اعرض . بقى هنأك (تيودوسيوس الأول) . أن تمثاله في (ميسوريوم) بمدريد (٣) ، الذي تساعدنا الوثائق كذلك على إكماله، ينم عن «وجه ناعم، بيضوي – منطاول مع حاجبين مقوسين وعينين ناعستين وأنف طويل ، رقيـق ، لطيف القنا وذقن يسترعي النظر بتأخر نموه . وبالاجمال فقد كان رجلا ليس قوي البنية ، وهو ذو أعصاب شديدة النأثر ، لطيف ، وقور . » (٤) هذا الوصف بمكن ان ينطبق كل الانطباق على تمثالنا . وإنما ناحيـة الذقون تثير بعض الصعوبات . فهي ، كما يظهر في تمثال (ميسوريوم)، أقرب إلى الضبق وإن لم تـكن حقاً « متأخرة النمو » . ولكن ألا ينبغي التساؤل عن مدى التقيد الذي يجوز ان يفرضه علينا تمثال (ميسوريوم) ? فهو إنما يحاول تصوير (تيودوسيوس) على وجه الاجمال . ومن المؤسف ان رأساً آخر لهذا الامبراطور يقوم على قاعدة المسلة (أوبوليسك) في استانبول قد تحطمت أكثر أجزائه وبالأخص ناحية الذقن. وعلى كل حال يبدو أن هذه أعرض من التي في (ميسوريوم) . أن الشبه بين الرأسين ظاهر لا يمكن انكاره ، كما أن الناج العريض جداً يشاهد في النمثالين . وهكذا فأن دلائل كثيرة ترجح تسمية (تيودوسيوس الأول) ولكن اليقين النهائي لن يمكن الوصول اليه بالنظر الى حالة النمثال السيئة .

Delbrück. (28) : Amm. Marc. 30, 9, 6 - 31, 14,7 : (1)

Delbrück, (90) : أنظر : (٢)

⁽٣) أنظر : Delbrück , (94 - 98)

⁽٤) أنظر : Delbrück , (29)

يشتمل السجل نفسه على وأس ثان يستدعي أيضاً الاهتمام بهذه المناسبة (الرقم ١٠٧٤٨ الصورة ٣ - ٤) وهو من مستودع متحف اللاذقية . وليس معروفاً المكان الذي اكتشف فيه . ولعل ذلك كان في اللاذقية نفسها او ضواحيها القريبة . يبلغ ارتفاع التمثال (٢٨) سانتيمتراً [طول الوجه (٢٠)] وعرضه (٢٢) سانتيمتراً .

هذا الرأس ايضاً في حالة سيئة مثل رأس الامبراطور . فهو مهشم من جميـع النواحي تقريباً . وقد تحطم الأنف وتاً كات الشفتان كما انكسرت قطعة من قفا الرأس . وهناك شق في العنق .

يقوم على عنق قصير ، غليظ رأس مكنز مع جمجمة عريضة ووجه قصير ، منبسط . إن إكليلاً مع خصائل الشعر الصغيرة يحيط بالجبين في شكل شبه منحرف. وتؤلف هذه الخصائل عند الصدغين كتلة كثيغة وهي بذلك تزيد فيما يتصف به الرأس من مظاهر الاكتناز وبينها نرى ظلال الأسارير العميقة تحدد سطح الجبهة فان خطأ رفيعاً قد حفر فوق الجبين للدلالة على حدود الشعر . ان العينين ضيقتان وهناك جدول محفور يفصل بين الجفن الأعلى والمقلة ، بينما يحيط جدول آخر بالعين من اعلى . ويصعد فوق العين خط الحاجب الرفيع على شكل قوس عال ، منفرج . وقد كان الأنف عريضا وقصيراً والمنخران محفورين . وتنحدر من الطرفين قسمتأن مائلتان الى أسفل . والفم ضيق ومنبسط القوس . ويتفرع كذلك من زاويته قسمتان قصيرتان. ويغطي الخدين شعر خفيف يؤلف في الأسفل لحية مخروطية قصيرة. وقد أشير الى حدود اللحيـة ازاء العنق والأذنين بخط محفور . وفوق ذؤابة الرأس تمثد خصائل متجعدة حتى نهاية منبت الشعر في القفا.

يبدو ان هذا الرأس ، مثل الكثير غيره من التماثيل الحاصة في ذلك العهد، يصور موظفاً كبيراً : وأقرب الاحتمال أنه كان يقوم على تمثال كامل .

أما من الناحية الشكلية فان هذا الرأس يرجع زمنه الى ما قبل التهائيل التي ذكرناها على سبيل المقارنة . ذلك لأن الهيئة العريضة للوجه غير الجميل مع الأنف العريض والغم المتدلي في استهزا، وخبث - لا يمت كل ذلك بصلة الى مظاهر الحضارة والتهـذيب في التماثيل

⁽١) أنظر المراجع المختلفة المذكورة في التسم الغربي .

﴿ النيودوسيانية ﴾ (١) . أضف الى ذلك ان الرأس على غاية من « السطحية » غير المتادة في ر المهد (النبودوسياني) . ولا نجد نظائر له الا في تماثيل منتصف القرن · وعكن أن نذكر مثلاً راساً من (إيفيزوس) محفوظ في (فينا) (١) او آخر في (أثينة) (٢) . فانسا نرى فيهما ذات الأشكال القريبة الى الحشونة والغلاظة مثل الوجه العريض مع الانف الأفطح والفم العادي وأخيراً « سطحية » الوجه مع خصائل الشعر الجانبية التي تقاطع استدارة الجبين عند الصدغين . والشبه مع التمثال الآثيني ظاهر على الأخص في التفاصيل الجزئية . ويمكن الاشارة في سبيل المقارنة ، الى تحديد الجبين بشكل شبه منحرف والى العينين الضيقتين مع الجفن الأعلى المحفور دون قيد والى الحاجبين المرفوعين عالياً والى الانف العريض وشق الفم الرفيع مع قسماته المتدلية .

وهكذا نستطيع ان بحدد الزمن في منتصف القرن الرابع او بعد ذلك بقليل.

The state of the s

[:] أنظر : (الصورة ١٠ - Rodenwaldt

⁽ ۲۲ - ۲۱۹) L'Orange : 6 (٣) أنظر : L'Orange